

# СПЕЦКУРС ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНОСТИ «ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВО»

**Кусаковская В.А.** (*Одесская государственная академия строительства и архитектуры, г. Одесса, Украина*)

Учебная программа по дисциплине «Иностранный язык» для специальности 7.06010202 «Градостроительство» (City Planning) в 10 семестре предусматривает 20 часов на аудиторные занятия (практические) и 52 часа на самостоятельную работу студента. Основные задачи спецкурса, разработанного автором доклада, состоят в теоретической и практической подготовке студентов, связанной с особенностями перевода профессиональных иностранных источников и освоении разговорного минимума для ситуационного общения.

Спецкурс предполагает выполнение студентами разных видов заданий в процессе работы с оригинальной литературой по специальности: перевод либо аннотация материала, получение необходимой информации, работа с электронными словарями, использование современных информационных технологий для общения и передачи информации.

Подготовлена выборка аутентичных текстов по истории градостроительства, зонированию городских территорий, районной планировке, системам городских дорог, застройке современных жилых районов. Эта тематика позволяет не только формировать навыки перевода текстов и общения на английском языке по данной специальности, но и обогащает профессиональный кругозор студентов. Выборка текстов составлена на базе материалов сайтов <http://www.worldarchitecturenews.com> <http://www.architectmagazine.com>

Изучение тематических групп лексики представляет особый интерес, так как дисциплина «Градостроительство» включает в себя комплекс общественно-экономических, строительно-технических, архитектурно-художественных и санитарно-гигиенических проблем. Содержание и объём самостоятельной работы планировались в соответствии с часами предусмотренными программой (52ч.). Большая часть этого времени отведена на развитие навыков аудирования и говорения с использованием мультимедийного лингвистического тренажёра. Наиболее подготовленным студентам можно рекомендовать работу с англоязычными интернет-источниками для расширения теоретической подготовки по специальности. Например E-Journals (libraries.ou.edu): Journal of Urban Planning and Development (American Society of Civil Engineers), Journal of the American Planning Association (JAPA), Journal of Planning History (JPH).